

ITAKURA CONTENTS (今月の内容)

生活レシピ「ことばの教室を訪ねて」..... 2 P
ほっとらいん 衆議院議員総選挙..... 6 P
ふれあいひろば ヤングフロンティア.....14 P
Face 顔 須藤 稔さん.....17 P
At hena アテナ 教育委員会・公民館.....18 P
まどぐち 町長きっさ室.....29 P



あいさつから始まる
笑顔のコミュニケーション

ことばの教室を訪ねて

・ことばは窓口・



コンピューターや携帯電話、ポケットに入ってしまうほど小さなゲーム機の登場など、時と場所を選ばずに色々なことが出来てしまう程、私たちの暮らしは豊かになってきました。でも、豊かになった暮らしの代償は意外に大きく、コミュニケーション不足も、その一つではないでしょうか。そんな思いから、今年4月、新しく西小学校に開設された『ことばの教室』を訪ねました。

私の生活レシピ

68

レポーター
広報編集委員
景山佳紀



ことばの教室って？

- この取材に先だって、群馬県ことばを育てる親の会発行の小冊子『ことばときこえのQ&A・ぼ・と・こ』を拝読しました。この冊子には、ことばでのコミュニケーションに心配や不安がある子どもたちのために開かれている『ことばときこえの教室』について紹介されています。ここで言う「心配と不安」には色々な意味が込められていて、
- ことばがはつきりしない。
- ことばがはつきりしない。
- 大きくはたらきが弱くて、ことばがはつきりしない。



福島可代子先生



石川由紀子先生

- ことば数が少ない。うまくつながらない。
- 話しかけてもこたえない。場にそぐわない話をする。

などが例として挙げられています。この表現だけで教室の本来の趣旨を理解することは、とても難しいのですが、話したり聞いたりする能力の発達に少し手助けが必要な子ども

開設のきっかけと現状

以前は、ことばのことを相談したくても板倉町にことばの教室がなかったため、館林市のことばの教室に行っていました。ところが館林市の通級児が増えたため思うように指導が受けられなくなりました。そこで、板倉町にもことばの教室があったらという声上がり、準備期間を経て、ようやくこの4月にことばの



教室が誕生しました。主に福島先生は小学生、石川先生は幼児を担当しています。福島先生は、現在34名の幼児・小学生が通っていますが、そのほとんどは、



「リンゴ」を「ギンゴ」と発音してしまったり、「サシスソ」を上手に発音できないなど、ことばに少し心配のある子どもたちです」と、ここに通う子どもたちについて説明してくださいました。

今、通っている子どもたちは、この教室の先生がたが勤めて通級する場外以外にも、町内の各小学校の先生がたの紹介で通い始めたお子さんさんもいるとお話でした。

真新しい教室の中で

『ことばの教室』には、トランポリンなどの遊具が置かれた教室を挟ん



発音の練習にも使われるトランポリン



子どもたちと先生の手作りの呼吸出し練習器



くちびる体操で口の動きを練習します



べるの出し方を覚えて正しい発声の練習



問合せ
ことばの教室
(西小学校内)
直通電話
027-3052

で、机の上に鏡が置かれた2つの指導教室があります。壁には、口の形のイラストと発声用の文字が並べられた模造紙がずらりと並んでいきます。先生がたは、月曜日から金曜日まで、一人のお子さんに對して週1回のペースで30分程度のトレーニングをマンツーマンで行ないます。福島先生は「正しい発音は、口や舌を使って上手に息を出すこと。そのためには、私の口や舌の動きを見せ、子どもたちが自分の動きを見比べながら練習しています。トランポリンで飛び跳ねながら、思い切り「アー」と発音させる訓練も効果的」と、お子さんの楽しそうな姿を見つめながら教えてくださいました。

机の上には、鏡以外にも指導に使う道具が置かれていました。舌を平らに突き出して息を出させるために平たく加工したべっこ餅や薄焼きせんべい。そして、写真フィルムのケースにかわいいカエルが描かれた紙を貼った、見慣れない道具が目につきました。発音するときに舌が横の方に寄ってしまい、息が真つすぐ

前に出ず、横に逃げてしまう子がいます。それを矯正するのに呼吸出し練習器という器具があるのですが、何万円もします。これはその代替品。絵は、通ってくる子が描いてくれました」と、福島先生はうれしそうに話してくださいました。

この教室に通うお子さんのお母さんは、「この子が保育園の時の就学時健診で、先生に発音が少し違う点を指摘されました。そう言われて初めて子どもの発音に注意するようになった。やはりプロの先生に見ていただいた良かった。指導を受けて、もうすぐ8か月になります。だいぶ上手に発音できるようになってきました。先生の指導方法を家でもまねてみたり、親子で楽しみながら勉強しています」と話してくださいました。

本当に悲しいことです。この仕事に携わることができて、教師冥利に尽きます」と話してくださいました。また、「保護者同士のつながりももっと深まると思います」とも話していました。先に御紹介した小冊子『ぼ・と・こ』にも、「ことば」を育むためには、同じ悩みを抱えた子どもたちといっしょに過ごしている保護者同士が、互いに励まし合う形が最も効果的だと述べられています。前述のお母さんが話してくださいましたように、きっかけはプロの先生がつくり、毎日いっしょに生活している子どもと保護者が地道に努力する姿が、「ことば」の発達には不可欠だと痛感しました。

ことばが窓口

この教室で熱心に指導に取り組んでいる先生がたは、「ことばは窓口。ことばが出ないまま放置されるのは

教室での指導以外にも、ことばが遅くて心配」などといった相談も寄せられていると言います。一人だけでだれとも触れ合わずに生きることに珍しくなくなりました。現代で、人と人が意志を通い合わせる道具としての「ことば」を育てることの重要性に、改めて気づいた一日でした。

特別会計決算

上段：平成14年度決算額
下段：平成13年度決算額

老人保健	
歳入総額	13億6,818万8,889円 (13億4,444万3,009円)
歳出総額	13億5,421万785円 (13億134万1,988円)
差引残額	1,397万8,104円 (4,310万1,021円)

国民健康保険	
歳入総額	13億294万9,582円 (13億1,182万6,594円)
歳出総額	12億3,275万1,850円 (12億3,188万2,786円)
差引残額	7,019万7,732円 (7,994万3,808円)
内基金繰入額	0円 (4,000万円)

介護保険	
歳入総額	5億9,621万9,142円 (6億953万7,488円)
歳出総額	5億7,127万4,220円 (5億7,139万907円)
差引残額	2,494万4,922円 (3,814万6,581円)
内基金繰入額	2,438万円 (2,684万円)

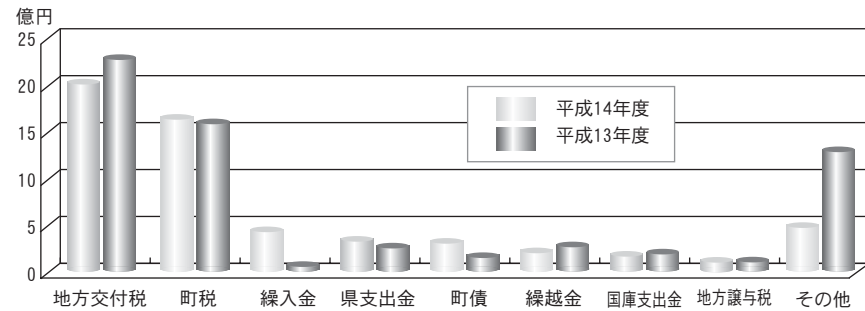
下水道事業	
歳入総額	2億8,243万8,803円 (2億6,523万5,446円)
歳出総額	2億7,982万3,437円 (2億6,277万6,621円)
差引残額	261万5,366円 (245万8,825円)

水道事業	
収益的収入	3億5,914万7,309円 (3億6,866万3,815円)
収益的支出	3億4,579万3,866円 (3億3,700万3,270円)
資本的収入	240万円 (300万円)
資本的支出	1億5,049万5,198円 (1億3,457万1,508円)

支出に対する収入の不足分は、消費税資本的収支金、損益勘定留保資金、建設改良積立金で補てんしました。

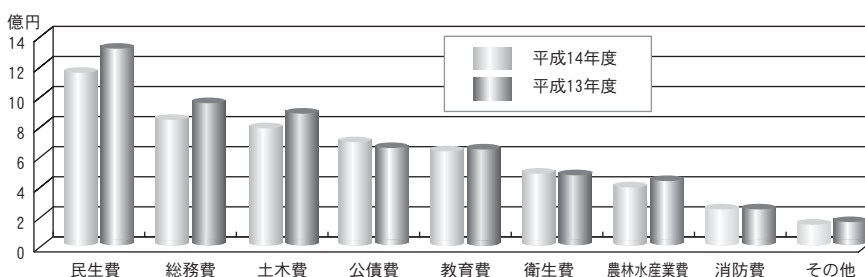
歳入 56億9,728万628円

項目	平成14年度 決算額 (決算比率)	平成13年度 決算額 (決算比率)
地方交付税	20億2,718万9,000円 (35.6%)	22億6,336万9,000円 (36.9%)
町税	16億3,750万8,185円 (28.8%)	15億8,390万7,248円 (25.8%)
繰入金	4億2,897万2,000円 (7.5%)	4,500万円 (0.7%)
県支出金	3億2,616万7,213円 (5.7%)	2億5,272万1,087円 (4.1%)
町債	3億843万7,000円 (5.4%)	1億5,410万円 (2.5%)
繰越金	2億1,011万3,364円 (3.7%)	2億6,813万3,733円 (4.4%)
国庫支出金	1億7,072万5,895円 (3.0%)	1億8,571万9,558円 (3.0%)
地方譲与税	1億1,056万7,000円 (1.9%)	1億873万7,000円 (1.8%)
その他	4億7,760万971円 (8.4%)	12億8,025万6,791円 (20.8%)



歳出 53億6,194万4,064円

項目	平成14年度 決算額 (決算比率)	平成13年度 決算額 (決算比率)
民生費	11億4,917万7,217円 (21.4%)	13億916万5,676円 (22.8%)
総務費	8億3,933万1,167円 (15.7%)	9億4,326万3,734円 (16.4%)
土木費	7億7,904万7,180円 (14.5%)	8億8,787万7,568円 (15.5%)
公債費	6億9,435万2,922円 (13.0%)	6億5,267万1,275円 (11.4%)
教育費	6億3,677万6,454円 (11.9%)	6億4,481万7,105円 (11.2%)
衛生費	4億7,923万2,064円 (8.9%)	4億6,418万716円 (8.1%)
農林水産業費	3億9,596万9,428円 (7.4%)	4億3,140万140円 (7.5%)
消防費	2億4,352万3,390円 (4.5%)	2億4,382万5,012円 (4.2%)
その他	1億4,453万4,242円 (2.7%)	1億6,462万9,827円 (2.9%)



決算を

のぞいてみました

歳入

56億9,728万628円
昨年度(61億4,194万4,417円)

歳出

53億6,194万4,064円
昨年度(57億4,183万1,053円)

剰余金

3億1,575万1,564円
昨年度(3億6,937万6,364円)

一般会計

平成14年度の決算(一般会計と特別会計)が、9月9日(火)から16日(火)まで開催された第3回定例議会で認定されました。歳入額から歳出額を差し引いた額は3億3,533万6,564円となり、さらにここから繰越財源を差し引いた剰余金(実質収支額)は、3億1,575万1,564円でした。このうち6,000万円を減債基金に、1億円を公共施設等整備維持基金に、合計で1億6,000万円を基金に繰り入れました。残りの1億5,575万1,564円を平成15年度に繰り越すことにしました。

歳入

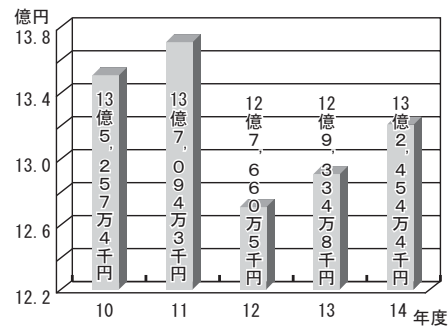
歳入決算額は、前年度より4億4,466万3,789円の減少となりました。内訳をみると、主要財源の町税が前年度より5,360万9,937円の増収となりましたが、利子割交付金の前年度比4,465万8,000円減をはじめとし、各種交付金は減少しています。地方交付税は、2億3,618万円の減額となり、その代替えとなる臨時財政対策債の借入れが2倍に増加したことにより、町債が前年度対比約2倍の3億843万7,000円になりました。また、ディサービスセンター建設に伴い財源として福祉基金から2億円を繰り入れるなど各種基金の取り崩しによる繰入金が4億2,897万2,000円となっています。



歳出

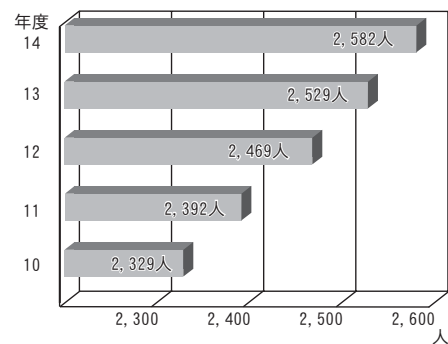
歳出決算額は、前年度より3億7,988万6,989円の減少となりました。民生費が1億5,988万4,459円減土木費が1億883万388円減、総務費は1億3,932万5,677円減と大幅に減少しました。厳しい財政のなか、みなさんの福祉向上とサービスの、教育環境整備に努めました。主な事業として、地域インターネット導入促進事業、戸籍の電算化、群馬の水郷揚舟ツアー(総務費)、ディサービスセンター・高齢者福祉作業所建設(民生費)、内郷土地改良事業(農林水産業費)、緊急地方道路整備(土木費)、北小学校給食室改修、東部公民館の図書拡充、各公民館図書検索システム整備(教育費)などを行いました。

老人医療費の推移



昭和7年10月1日以降に生まれたかた：75歳到達月の翌月から老人保健制度の適用になります。(誕生日が1日の場合はその月から) その場合、町民生活課より通知いたしますので、老人保健法受給資格取得届書」を提出して、「医療受給者証」と「健康手帳」の交付を受けてください。

老人医療受給者数

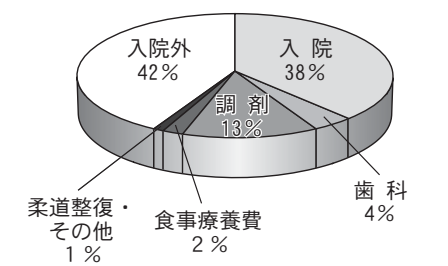


平成14年度における前年比較 (増減の大きいもの)

入院	約6,900万円の増(115%)
食事療養費	約420万円の増(116%)
補装具	約81万円の増(123%)
医科外来	約4,900万円の減(91.9%)

()内は比較割合

老人医療費割合



75歳以上になると、「老人保健」という制度でお医者さんにかかることとなります。平成14年10月から、老人保健でお医者さんにかかるかたの対象年齢が75歳以上となりました。

昭和7年9月30日以前に生まれたかた：老人保健制度を適用します。

(平成14年9月30日(制度改正前)に既に70歳になっているかた)

昭和7年10月1日以降に生まれたかた：75歳到達月の翌月から老人保健制度の適用になります。(誕生日が1日の場合はその月から)

その場合、町民生活課より通知いたしますので、老人保健法受給資格取得届書」を提出して、「医療受給者証」と「健康手帳」の交付を受けてください。

1か月の医療費が高額になった場合には、自己負担限度額(所得により判定)を超えた分が後から支給されます。その場合、「老人保健高額医療費支給申請書」を送付されますので、必要事項を記入のうえ、申請書を町民生活課へ提出してください。

老人医療費の推移

平成12年度は、介護保険制度が施行され、老人医療から介護保険の対象へと給付が切り替わったものがあるため、老人医療費の総額は、減少し

ていますが、その後は、年々増加し続けている状態です。平成14年度は、約13億2,400万円となっています。

老人医療費とは、老人のかたが、お医者さんにかかった時に必要になった費用のうち、自己負担分を除いた公費負担分です。

老人医療費は、入院や外来における診療費や薬剤の支給などに使われています。

老人医療では、入院、医科外来にかかる費用の割合が非常に高くなっています。医科入院で約5億5,000万円全体の38%を、医科外来で約5億6,300万円全体の42%を

占めています。平成14年度における前年比較は、左上表のとおりとなっています。

平成15年度の見込みは、平成14年度同様、増加傾向にあるのは、入院とそれに伴う食事療養費、補装具と医科外来については、減少傾向にあることが見込まれています。

(注)年4回送付されます老人医療費のお知らせに記載されている医療費の額は、公費負担分と自己負担分の合計です。

ご自身が支払った医療費とは異なりますのでご注意ください。

75歳以上になると適用されます

老人医療制度

75歳以上になると、「老人保健」という制度でお医者さんにかかることとなります。

平成14年10月から、老人保健でお医者さんにかかるかたの対象年齢が75歳以上となりました。

高額医療

1か月の医療費が高額になった場合には、自己負担限度額(所得により判定)を超えた分が後から支給されます。その場合、「老人保健高額医療費支給申請書」を送付されますので、必要事項を記入のうえ、申請書を町民生活課へ提出してください。

老人医療費の推移

平成12年度は、介護保険制度が施行され、老人医療から介護保険の対象へと給付が切り替わったものがあるため、老人医療費の総額は、減少し

老人保健制度

75歳以上になると適用されます



【比例代表】

政党名を書いて投票

党

【小選挙区】

立候補者の名前を書いて投票

太郎

【国民審査】

		×	
一郎	花子	乙郎	甲男

辞めさせなくてよい裁判官には何も書かず投票
辞めさせたい裁判官に×を書いて投票

投票場所(衆院選・国民審査とも)

投票区	投票所	投票区域(行政区)
第1投票区	北部公民館	1区、2区、3区
第2投票区	細谷事務所	4区、5区、6区、7区
第3投票区	東保育園	8区、10区、36区、東武線から東側の9区と11区
第4投票区	東部公民館	12区、30区、31区、32区、東武線から西側の9区と11区
第5投票区	五箇・中妻住民センター	13区、14区
第6投票区	南部公民館	15区、16区
第7投票区	飯野地蔵院住民センター	17区、18区
第8投票区	西保育園	19区、20区、21区
第9投票区	雷電神社 社務所	22区、23区、29区
第10投票区	原宿区民会館	24区、25区
第11投票区	初谷公民館	26区、27区、28区

第43回衆議院議員総選挙及び第19回最高裁判所裁判官国民審査は、10月28日(火)に公示され、11月9日(日)が投票日です。



投票は、「小選挙区」、「比例代表」、「最高裁判所裁判官国民審査」の3種類です。なお、今回の比例代表の投票は、前回の参議院選挙と異なり、拘束名簿式です。比例代表の投票は、「政党名」を記入してください。

投票場所
下表のとおりです。
投票時間
午前7時から午後8時まで

不在者投票

投票日当日に投票所へ行けないかたのために、不在者投票制度があります。投票日に予定があるかた、病气やけがで投票所へ行くのが困難なかなどは、ぜひご利用ください。投票の際には、入場券を持参してください。

不在者投票期間 10月28日(火)から11月8日(土)
最高裁判所裁判官国民審査の不在者投票は、11月2日(日)から11月8日(土)不在者投票場所
板倉町役場
入場券が届いていないかたは、板倉町選挙管理委員会までご連絡ください。

11月9日(日) 投票しましよじ

衆院選 日本の行方を決める時

新刊
図書・ビデオ
new book & video

雑誌のタイトル紹介
(貸し出しています。中央公民館)
・きょうの料理 ・きょうの健康
・趣味の園芸 ・おしゃれ工房
・ひよこクラブ ・婦人公論
・ミセス ・文藝春秋 ・美しい部屋
・AERA
最新号、貸出中のものは、予約ができませんので、便利です。ご利用ください。

南部公民館 82-1424

- 図書**
まっがる たびまる 北海道(一般) 菊池幸美
たすけて 私は子どもを虐待したくない(一般) 長谷川博一
常識として知っておきたいことわざ(一般) 時田昌瑞
なぞなぞ100この本(児童) 松谷さやか
モチモチの木(児童) 齊藤隆介
- ビデオ**
いきいき子育てビデオ講座(児童) 群馬県教育委員会
くまのプーさん(児童) フェナビスタホームエンターテイメント
14ひきのひっこし(児童) TDKコア株式会社
平成狸合戦 ぼんぼこ(児童) フェナビスタホームエンターテイメント
パンダの大冒険(児童) 東映株式会社

北部公民館 77-1855

- 図書**
はるかな宇宙へ 1 つばいこう 星 新一
重要な任務
黄金の騎士フィン・マックール ローズマリー・サドクリフ
ハッピー★ボーイ ジェリー・スピネリ
おさんぼ(児童) いけだあきこ
- ビデオ**
となりの山田くん(児童) フェナビスタホームエンターテイメント
くまのプーさん(児童) フェナビスタホームエンターテイメント
ザ・ドラえもんズ(児童) 東映株式会社
15ミニッツ(一般) ポニーキャニオン
リング(一般) ポニーキャニオン

東部公民館 82-1241

- 図書**
旅路のはてまで男と女(一般) 林 真理子
ふぐママ(一般) 室井 滋
東京とおきのグルメレストラン(一般) 成美堂出版編集部
きいろいふうせん(児童) 志茂田景樹
こわがりやのかえるぼうや(児童) キティ・クローザー
- ビデオ**
スウィートノベンパー(一般) ワーナー・ホーム・ビデオ
ドラゴン伝説(一般) パイオニア
骨粗鬆症(一般) 予防健康出版社
おりがみ(初級編)(児童) ビーエスジー
仮面ライダーブラック(児童) 東映株式会社

中央公民館 82-2435

- 図書**
少年時代(一般) ジミー・カーター
そうだったのか!日本現代史(一般) 池上 彰
バカの壁(一般) 養老孟司
ダレン・シャン 8(児童) Darren Shan
ブラックジャックによろしく 1~6(児童) 佐藤秀峰
- ビデオ**
美女と野獣(児童) フェナビスタホームエンターテイメント
世界名作童話全集(児童) コアラブックス
ぼくは王さま(児童) 東映株式会社
すいかのたね(児童) TDKコア株式会社
うたのおもちゃ箱(児童) 日活株式会社

いま できることから



9月中に行政区を通じて、家庭で使用済みの乾電池の収集を行いました。ご協力ありがとうございました。行政区で行った収集以外にも、年間を通して使用済みの乾電池を回収している場所があります。町内の各公民館中・東部・北部・や役場の第



2斤舎玄閣前です。そこには、家庭で使用済みになった乾電池の回収箱が置いてあります。もちろん、資源化センターにも回収箱があります。資源化センターに直接持ち込みの場がないかたは、各公民館や役場にある回収箱をご利用ください。



他にも牛乳パックの回収箱も各公民館に置いてありますので、併せてご利用ください。なお、牛乳パックはよく水でゆすいでから出すようにしましょう。

使用済み乾電池や牛乳パックはこちらへ

回収箱をご利用ください。ごみの話 第1話

資源化センター 82-5371

板倉町役場は
82-1111です



平成16年度版「ふるさとカレンダー」の写真募集します。応募資格 町内在住、在勤、在学のかた
テーマ テーマは問いませんが、板倉町に関する季節感あふれる写真
応募サイズ カラープリン トキヤビネ版または2L版。

デジタルの場合は、およそ240x148ピクセル以上で記録したものを、なるべく高画質モードで撮影してください。(いずれも横位置に限ります)
応募方法 作品裏面に氏名、住所、電話番号及び画題を記入した用紙(自作可)を

貼ってご応募ください。デジタルの場合は、同事項を記入した用紙(自作可)を、データとともに提出してください。なお、記録媒体は問いません。(データ記録媒体は、お返しします)
応募作品は返却しません
締切日 平成15年12月15日

(月)郵送の場合、当日消印有効
入選発表 平成16年1月中旬(入選者に直接通知します)
賞 1点 5,000円
入選作品 原版(ネガ)を提出していただきます。
詳しくは、公民館などにあるチラシをご覧ください。

あなたの写真がカレンダーに

「ふるさとカレンダー」写真募集



石崎 空くんの作品



村松祐毅くんの作品

協議会長賞

石崎 空くん
北小学校 1年生

村松祐毅くん
西小学校 4年生

板倉町総合農業振興協議会主催の「小学生米消費拡大ポスターコンクール」が小学校全児童を対象に行われました。
米消費拡大をテーマに、次代を担う児童に改めてごはんについて関心を深めてもらおうとはじめられました。多くの作品が出品され、協議会長賞(金賞)2点を含む14作品が入賞しました。

受賞された小学生のみなさん(敬称略)

受賞名	学校名	学年	受賞者名
協議会長賞(金)	西小学校	4年	村松 祐毅
	北小学校	1年	石崎 空
教育長賞(銀)	北小学校	4年	長谷川 奈美
	東小学校	4年	野 詩織
	南小学校	6年	前澤 宏美
	西小学校	6年	根岸 亮太
佳作(銅)	北小学校	1年	中田 啓太
		2年	藤野 伶美
	東小学校	5年	矢島 葉純
		6年	額賀 絵利加
	南小学校	3年	小沼 藍佳
		6年	堀口 優実
西小学校	2年	宮崎 将太	
	2年	山岸 航基	

入賞作品を各公民館で展示します
北部 展示期間終了しました 中央 11月1日~11月10日
南部 11月18日~11月25日 東部 11月26日~12月3日

どんなものより米がいちばん

産業振興課 内線134



味わって飲むか、顔で飲むか!?



こんな化粧はいかが？



9月28日(日)、板倉町総合老人福祉センター付近の田んぼで、「おもしろ農業体験(稲刈り)」が行われました。当日は絶好の稲刈り日和で、親子での参加10組を含む約50名のかたたちがいい汗を流しました。
お母さんとお兄さんの夏紀くんと参加していた齋藤欧貴くん(朝日野)は「初めて参加しました。泥んこでぬかるんで大変だけど楽しかった。鎌で刈る時の快感が最高!!」と、笑顔で話してくれました。

あなたの身近な情報をお寄せください。掲載された写真をさしあげます。役場広報広聴係まで連絡をお願いします。
☎82-1111(内線)136番

自分たちで刈ったよ
おもしろ農業体験(稲刈り)



コンバインの体験搭乗も行いました



みんながんばりました

第39回町民体育祭開催

第39回町民体育祭が10月12日(日)板倉中学校校庭で開催されました。今年は33の行政区と35団体が参加し、39種目が行われました。行政区対抗では、百足競争、親子障害物競走、リレー、二人三脚の4種目が行われ、各行政区から盛んな声援が飛んでいました。

行政区対抗結果

順位	Aブロック	Bブロック
優勝	20区	12区
2位	30区	10区
3位	25区	22区

合同行政区チームがありました
世帯数の多い順にAブロック・Bブロックに分けられました



太鼓に心も躍る

第6回ミモザ荘祭り



「ミモザ荘」で9月6日(土)「第6回ミモザ荘祭り」が、盛大に開催されました。

館林の青柳児童クラブによる太鼓演奏に始まり、板倉民謡会による踊り、マジックショーなどお年寄りだけでなく、みんなが楽しみました。また、ゲームコーナーでは、小さな子どもから参加できるゲームがたくさんあり、にぎわっていました。



子どもたちの太鼓に拍手で声援



板倉中学校 brassバンド部のみなさん



西小学校4年生から6年生が
鼓笛パレードを行いました



ガールスカウトのみなさん
プラカードを持って選手を誘導しました



お父さんといっしょで、楽しかったよ！（板倉保育園）



（西小学校）



（南小学校）



（東小学校）



（北小学校）

次はあの帽子だ

保育園・小学校運動会開催

町立の各保育園と小学校で、運動会が行われました。徒競走や団体競技、ダンスなどさまざまな種目が行われ、会場を沸かしていました。

また、小学校では、敬老のつどいも行われ、児童からお年寄りへ作文の披露と花束の贈呈がありました。

お花に囲まれて

第2回コスモスまつり

10月4日（土）～26日（日）までをイベント期間として、JA群馬板倉カントリーエレベーター周辺で、今年も「コスモスまつり」が開催されました。コスモスやマリーゴールドなど63ha（東京ドーム13個分の広さ）のお花畑が誕生しました。

メインイベントが10月11日（土）～13日（祝）行われ、約6万人が訪れました。各種模擬店をはじめ、熱気球やトラクターで牽引されてコスモス畑を巡るツアーが人気でした。また、訪れた多くの人々が、抱えきれないほどコスモスを摘んでいました。



トラクターに引かれて見るコスモスもまた格別です



ゆうまちゃんがみなさんを出迎えてくれました

探求心を駆り立てる

東洋大学教授による出前授業



東洋大学工学部機械工学科の吉田善一教授



県立板倉高等学校で、10月15日（水）に東洋大学教授による出前授業が行われました。「ろうそくの炎のなぞ」をテーマに、燃える仕組みから、プラズマ、カーボンナノチューブなどの内容でした。身近な現象から宇宙や「ナノ」の世界にまで話が及び、生徒たちも大変興味深く授業を受けていました。

安全運転で

にこにこ安全運転キャンペーン



一人ひとりに声をかけました

9月22日（月）にこにこ安全運転キャンペーンとして、国道354号で南小学校6年生の11名が、ドライバーに記念品を配布しました。

参加した子どもたちは、「安全運転をお願いします」と言って渡すと逆に「がんばって」と言われてしまいました」と照れくさそうに話してくれました。

実りに感謝

南小5年生「米づくり」

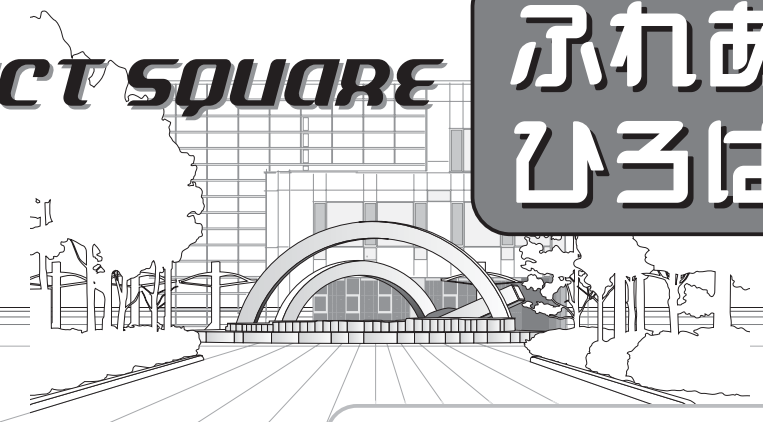


10月2日（木）南小学校5年生が、自分たちで育てた稲を収穫しました。鎌で手を切らないよう気を付けながら、「ザクッ、ザクッ」と稲を切っていました。「ひえ」がだいぶ混ざっていて、分別するのが一苦労でした。

最後に乾燥とお米がおいしくなるようにと畔田掛けをしました。今後の脱穀、籾すり、精米が楽しみです。



ふかふかのわらにヘッドスライディング



カンパコンテイル

Young Frontier



わたなべちえ 渡辺千恵さん

昭和56年10月15日生まれ〔てんびん座・血液型A B型〕
海老瀬在住。東洋大学国際地域学部の4年生。

環境問題に関心あり 環境保全に貢献したい！

現在、何をしていますか？
東洋大学板倉キャンパスで国際地域学を専攻しています。いま4年生で、卒業論文を作成しています。
大学を選んだきっかけは？
国際地域学部は、持続可能な社会を実現するために物事を総合的に判断することができる人材を育成するための学部です。そんなところにかれ、選びました。現在は環境問題に関心があります。
大学で、おもしろさや大変さは？
大学に入学した時は、知らないことばかりで授業が難しく、ついて行くだけで精一杯でした。環境問題に

興味を持つようになってからは、いろんな世界で活躍している教授の講義を聴くことで自分自身の視野が広がるのを感じています。
休日の過ごし方は？
映画鑑賞、絵を描くことが好きです。友人と環境を大切にしようとした道路のごみ拾いも9月で1年になりました。これからもコツコツと出来るときに続けていきたいです。
これからしてみたいことは？
広い視野を持った本当の意味での環境保全に貢献できるようなことを仕事としてやっていけたらと思っています。

ぼくわたしの『作品』

七五三あめふくろ

東保育園チューリップ組
(平成15年10月撮影)

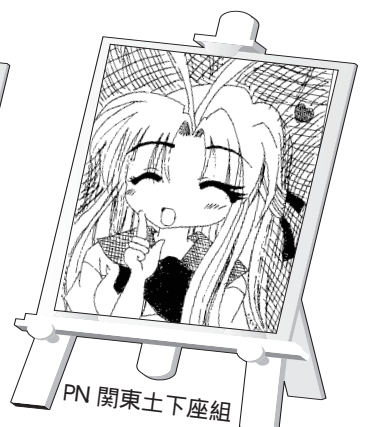
折り紙・千代紙でツルを作って貼りました。みんな七五三おめでとう！



笑顔



いらすと
コナー



広★報 クイズ

正解者20名のかたに
図書券をプレゼント！

問題1 衆院選の投票日は
11月何日？(6ページ)
...7日 ...8日
...9日

問題2 老人保健制度は、何
歳以上になると適用されますか？(7ページ)
...74歳 ...75歳 ...76歳

問題3 商工フェスタ in 東毛は、東毛地区の各商
工会青年部が一堂に会し、交流を図る一大イベント
です。さて、11月何日に開催されますか？(25ページ)
...16日 ...17日 ...18日

【応募方法】 はがきに、クイズの答え、住所、氏名、
年齢をご記入のうえ、11月18日(火)までにお送り
ください。 当日消印有効

【あて先】 〒374-0192 板倉町役場 広報クイズ係へ

【10月号の答え】 問題1 - 問題2 - 問題3 -

【応募総数】 36通で正解は36通でした。

【当選者】 PN めろん、高津正弘、PN みのり、栗山真
理子、熊谷隆夫、高瀬真穂子、PN 前澤真瑚、山口秀平、
PN PATTY、PN あんぱんな、山根りえこ、松本カネ、松
田トキ、田嶋ふさ子、大島シゲノ、石田紀美子、PN も
も、山根佳代子、PN チェリー、PN ピーチ (敬称略)

みんなの声

質問 Answer & Question

Q 下水道の料金と使用量のどうして？

下水道について疑問があります。まず、上水道使用料より、下水道使用料の方が高く設定されています。どうしてなのでしょう。それから、通常、上水道で使った水をすべて下水道に流すことは考えられません。それなのにどうして、上水道使用量と下水道使用量なのでしょうか。

(匿名希望)

A 維持管理費や建設費返済額から算出

汚水は、下水道管を通じて水質浄化センターに集められ、きれいな水に戻した後、板倉川に放流しています。この汚水をきれいにするために

は、多額の費用が必要となります。このため、公共下水道を使用されている住民のみなさんには、板倉町下水道条例により定められた下水道使用料をご負担いただいております。



板倉町の下水道使用料は水道料金よりも高く設定されています。これは下水道施設を維持管理するための経費と、下水道を建設するために借りたお金の返済額から、みなさんが使用されると想定した水量を比べて算出した金額です。この結果、板倉町ではみなさんに提供する飲み水よりも、その提供した水を再びきれいにして川に返す金額のほうが高くなってしまっています。下水道使用量の算出は、水道を使用した場合、水道の使用水量を汚水量とみなして料金の計算をしています。ご質問にあったとおり、みなさんが使用した水道水がすべて下水道に流れることはありませんが、実際



お便りください
あて先はこちら
町に対するご意見・ご質問・ご感想がありましたら、はがき、FAXまたはEメールでお寄せください。
郵送先 〒374-0192
板倉町役場企画財政課
「みんなの声」あて
FAX 82-2742
E-mail info@town.takua.gunma.jp

に下水管に流れた汚水量を把握するためには、流量計などの測定器械の設置が必要となりますので、維持管理費用がかさんでしまいます。また下水道管は水道管とは異なり、固形物なども自然流下によって流れる設計のため、設置位置の制限や構造が複雑となり、正確な使用量の把握が困難になってしまつたといった問題もあります。したがって公平かつ客観的に使用量を把握したうえで費用を抑えるため、他の市町村でも水道の使用水量を下水道使用量(汚水量)とみなして採用しているところが一般的です。このような理由から、板倉町でも下水道料金の算定基準として、水道の使用水量を採用しています。今後も公共用水域の水質保全及び公衆衛生の向上のため、公共下水道事業についてのご理解ご協力をよろしく願います。

(下水道課)

face 顔

自分だけのマジックを創作し、 できる限り人前で演じたい

ボランティアでマジックを披露

須藤 稔さん

すとう みのる

1935年(昭和10年)8月7日生まれ。除川在住。「ドジョウすくい」を初めて披露した時は、かなりの反響があり、今では周辺市町からも出演依頼がある。「心地よい、ごまかしが、マジック」と言う。好きなマジックは、人を笑わせるマジック。「みんなを喜ばせるためにも、マジックを極めていきたい」と抱負を語ってくれた。

いろいろなこと、挑戦すると、若返ります

「若いまま でいたい」からと、公民館を中心にした諸活動に精を出す須藤さん。竹芸・ちぎり絵・陶芸・ダンスなどにも力が入るなか、最も熱心に取り組んでいるのがマジック(手品)です。テレビを見ていて「種を見てみたいから」と中央公民館のマジック教室に参加し、それがきっかけで発足した「板倉マジッククラブ」にも入会しました。公民館で活動するようになってから「友人が増えたと、気持ちも若くいられるよ」と笑顔の須藤さん。続けて「みんなに喜んでもらえる、自分も楽しくなるから」とも言います。



ざるからドジョウが... (ミモザ祭りにて)

慣れれば自信と
ゆとりが生まれます

初めての発表会では、恥ずかしさで頭が真っ白になり、人の顔が見られなかった。そんな須藤さんも、練習と経験の積み重ねが実つて、今では「人がいないと、やる気が出ません。今後も「ひょうきん」なことにもどんどん挑戦したいと思っています。演技で失敗してもあいきょうとテクニクで成功させる(ごまかし)こともできるんですよ」と楽しそうに笑います。

「適度な緊張は健康のためにもよいので、自分だけのマジック(手品)も創作したいし、できる限り人前で演じたい」と話す顔のつやに、活力を感じます。須藤さんは、中学2年生の時に入っていた音楽部の学芸会で発表がきっかけで、ハーモニカを愛好するようになり、その時のハーモニカを今も使っています」と須藤さん。旅行や宴席で披露するハーモニカ演奏は、聞く人の心をほっとさせてくれます。

シルバー人材センターの親睦会長など、どんなことにも意気揚々とがんばる須藤さんに、エールを送りたいと思います。

「フレイ、フレイ、須藤さん!!」

広報編集委員 小沼真一

飛び出せ スクール



子どもたちの目は、学校指導員さんにくぎ付けです (4年生総合学習)

「学校指導員さん」がいます

東小学校は、平成14年度より、群馬県教育委員会から学校指導員配置校として指定を受けています。今年度はその2年目となり、17名の学校指導員さんが、週2回、それぞれ2名ずつ来校しています。

心を知恵を育てます

20分休みや昼休みの時間ともなると、学校指導員さんといっしょにコマを回す子ども、ビー玉の遊び方を教えてもらう子ども、たこ揚げをする子どもの姿が見られます。本当に楽しそうに指導員さんと遊んでいます。

普段は、限られた人間関係の中で生活することが多いであろう子どもたちにとって、学校指導員さんと触れ合うことで、社会性が育つだけでなく、生活の知恵までもが身に付いているようです。

授業中も大活躍です

学校指導員さんは、学習の補助者としても大活躍をしています。低学年の生活科の学習ではやじるべえや、どんぐりごまの作り方を教えたり、子どもたちが育てたサツマイモで、焼き芋を作ったりするときも、いっしょに取り組んでいました。

また、4年生の総合的な学習の時間にも多大な力添えをいただいています。4年生は、近くの遊水地の自然とかかわった学習をしています。遊水地に生息する花や鳥あるいは、水質の変化などを学習するため、自転車で遊水地へ行くときには引率補助をしていました。それだけではなく、花や鳥などに関し、子どもたちの素朴な疑問にも丁寧に返答していました。

教師も教えられています

学校指導員さんとの交流を通して、子どもたちはもちろん、教師もその前向きな姿勢に、人生の先輩としてたくさんの方の教えられたい、元気をいただいています。

丁寧に教える学校指導員さん (4年生総合学習)



20歳のすてきな旅立ちに

成人式と記念パーティーの開催



大人の仲間入りをされる新成人のみなさん、おめでとうございます。町では、みなさんの20歳の門出を祝福して、平成15年度板倉町成人式を開催します。一人でも多くのかたのご参加をお待ち申し上げます。

平成15年度板倉町成人式

開催日 平成16年1月11日(日)
受付 午前9時45分より
会場 東洋大学板倉キャンパス
対象 昭和58年4月2日〜昭和59年4月1日生まれで、本町に住民登録をしているかた及び、本町出身のかた。(住民登録をしていないかたでも出席できますので、あらかじめ係へお申し込みください)
第1部・記念式典
時間 午前10時30分より



会場 東洋大学板倉キャンパス 1102番教室
第2部・記念撮影
時間 午前11時より
会場 東洋大学板倉キャンパス 食堂
写真は有料販売となります。代金は当日いただきます。
第3部・記念パーティー
時間 午前11時30分より
対象 新成人者で希望されるかた
参加費 1,000円(当日いただきます)
会場 東洋大学板倉キャンパス 食堂
問合せ・申込み 生涯学習係へ直接電話してください。
生涯学習係 内線159

谷田川の秘密を探ろう

第9回水の文化史展「谷田川を読む」開催



「エビブツテ」による漁 昔の漁具や漁法のVTRを見ることができます

昨年に引き続き「谷田川」についての展示を行います。みなさんよくご存知の谷田川は今年から約1,400年前には利根川が流れていたと言われていました。江戸時代から今日まで、とても重要な排水路となってきました。さらに、自然の宝庫でもあります。

「谷田川」とはどんな川なのでしょう。また谷田川に隠された秘密とは何なのでしょう。漁具・漁法・水辺の植物をテーマにその秘密を探ります。ぜひ一度ご覧ください。きっと今までと違った谷田川が見えてくるはずです。
内容 漁具と漁法、藻取りなどの展示・VTR上映・水辺の植物の写真展示など
期間 11月19日(水)〜11月30日(木) 24日(月)・25日(火)も休まず開催します
時間 午前9時〜午後4時30分
場所 わたらせ自然館
料金 無料
問合せ 文化財保護係 内線157

お気軽にご相談ください

「教育行政相談窓口」の開設

町の教育委員会では「教育行政相談窓口」を開設しています。教育環境設備に関するご意見、ご要望などございましたら、お気軽にご相談ください。
相談方法 総務施設係へ直接お電話ください。
施設総務係 内線160

11月の東洋大学附属図書館 板倉分館一般公開中 TEL82-9060

日	月	火	水	木	金	土
						1 休館
2 休館	3 休館	4	5	6	7	8
9 休館	10 板中	11 北・板中	12	13	14	15
16 休館	17 西小	18	19 休館	20	21	22
23 休館	24 休館	25 南小	26 西小	27	28	29
30 休館						

【開館時間】
月～金：午前9時～午後7時
土：午前9時～午後4時

11月の町内小中学校 図書室一般公開中

日	月	火	水	木	金	土
						1 休館
2 休館	3 休館	4 東小	5 東小	6 西小・北小	7 東小・板中	8 休館
9 休館	10 板中	11 北・板中	12	13	14 東小	15 休館
16 休館	17 西小	18	19 休館	20	21 西小・南小	22 休館
23 休館	24 休館	25 南小	26 西小	27	28 北小	29 休館
30 休館						

開館時間 小学校 月～金 午後3時～午後4時30分
中学校 月～金 午後3時50分～午後4時40分
※記入学校が休館となります。

1土	町民文化祭	9:00 (中)
2日	町民文化祭	9:00 (中)
3月	町民文化祭	9:00 (中)
	教養講座	18:30 (中)
4火	休館日	
5水	女性そば打ち教室	9:30 (南)
6木	園芸教室	10:00 (東)
	編み物教室	13:30 (北)
	健康体操	14:00 (南)
7金	竹工芸教室	13:30 (北)
8土	子育て広場	9:00 (中)
10月	休館日	
12水	福寿学級	10:00 (北)
	生き生き学級	10:30 (東)
13木	刺し子教室	9:30 (南)
15土	子育て広場	9:00 (中)
	おもしろ科学教室	9:30 (東)
	陶芸教室	9:30 (東)
	さくらがおかおはなし会	10:30 (北)
16日	ガーデニング教室	10:00 (南)
	男性めん打ち教室	18:00 (南)
17月	休館日	
18火	絵手紙教室	10:00 (北)
	こども広場	10:00 (南)
	福寿学級	10:00 (南)
	話し方講演会	18:30 (中)
	トールペイント教室	19:00 (東)
19水	福寿学級	9:00 (中)
20木	編み物教室	13:30 (北)
	健康体操	14:00 (南)
21金	竹工芸教室	13:30 (北)
22土	子育て広場	9:00 (中)
	かやの木おはなし会	10:00 (東)
	たんぽぽおはなし会	10:30 (中)
23日	利用団体発表会	10:00 (南)
	休館日(勤労感謝)	
24月	休館日	
26水	陶芸教室	9:30 (北)
27木	刺し子教室	9:30 (南)
29土	子育て広場	9:00 (中)
30日	利用団体発表会	10:00 (東)

中央公民館利用時間に変更になります！
夜間利用時間 午後9時まで



子ども体験教室
日時 12月6日(土) 午前10時
場所 東部公民館
内容 マグカップの絵付け
対象 小学生
定員 30名
講師 大和田悠翠先生
費用 1,000円程度
受付 11月5日(水)から

親子ふれあい教室
日時 12月20日(土) 午前9時30分
場所 東部公民館
内容 ビーズアクセサリーの作成
講師 長沢葉子先生
対象 小中学生親子
定員 15組
費用 1セット 500円
受付 11月5日(水)から



親子料理教室
日時 12月6日(土) 午前9時
場所 中央公民館
内容 おかし作り(ロールケーキなど)
講師 野村せつ子栄養士
対象 小学生(低学年・幼・保親同伴)
定員 20組
費用 一人200円
受付 11月5日(水)から



風景画部門 最優秀賞
「学級園」
西小学校4年 蔵本春花さん



読書感想画部門 最優秀賞
「ジャックとまめの木」
西小学校1年 及川結さん

みんな集まれ!

地域の輪を広げる みんなの公民館

利用団体発表会開催

南部公民館

11月23日(日)
午前10時～

[発表部門] 19団体
[展示部門] 6団体・小学生作品

[模擬店]
赤飯・手打ちそば(セット200円)
ボンボンドーナツ 無料



東部公民館

11月30日(日)
午前10時～午後4時

[展示部門][発表部門][模擬店]

出店予定
(焼きそば・わたがし・じゃがバター
ラムネなど)

[館長杯ゲートボール大会]

開始時間: 午前8時30分～
大会会場: 東部公民館ゲートボール場



毎週土曜日の夜、7時30分からワ
ルツやチャチャなどダンスを楽しん
でいます。会員は10名で講師はいま
せん。みんなで話をしたり、笑つた
りしながら和気あいあいと練習に励
んでいます。また、年に何回かいろ
んな地域で開催されるパーティに参
加したり、福祉センターなどへ行き、
会員以外の人たちと接し、踊ったり
詠ったり楽しんでいきます。でも、一
番の楽しみは何と云っても、春と秋
の親睦旅行ではないでしょうか。
最近、会員も高齢化して年々減
少しているのが残念です。
ダンスが好きなた、おしゃべり
が大好きなた、こまどりに入会
してみませんか。体験入会、見学な
どいつでも大歓迎です。ぜひ、お待
ちしています。



ダンスが好き!
こまどり会 北部公民館





お元気ですか

Sports

保健センター
☎82-3757
✉hoken@own.itakura.gunma.jp

海洋センター
☎82-0858
✉kaiyou@own.itakura.gunma.jp

県では看護職員が不足しているため、群馬県ナースセンターへの登録の促進を図っています。現在、家庭にいたり看護以外の職に就いていたりするため、保健師・助産師・看護師・准看護師の資格を持つていながら活用していかたを対象に登録をお願いしています。保健センターまでお問い合わせください。



☀ 資格を眠らせないで
看護師カンバック

☀ 赤ちゃんのスキンケア
コアラ学級
寒い季節になると皮膚が乾燥し、赤ちゃんも肌荒れを起こしやすくなります。今回は肌の乾燥やくゆみへの対策などのスキンケアについてお話しします。

日時 12月1日(月)
午前10時

場所 保健センター
終了後、希望者には身長や体重測定と育児や栄養に関する相談を行います。測定だけの参加もできます。

☀ 発達にお悩みのかた
療育リハビリ相談会
子どもの運動発達に関する相談会を開催します。座る、立ちあがる、物をつかむなどがなかなかうまくならない、手先や口元の動かし方が不器用など発達や姿勢の不安に作業療法士が個別に相談を行います。日常生活での注意や訓練のアドバイスも行います。お気軽に保健センターへお問い合わせください。

☀ 発達にお悩みのかた
療育リハビリ相談会
子どもの運動発達に関する相談会を開催します。座る、立ちあがる、物をつかむなどがなかなかうまくならない、手先や口元の動かし方が不器用など発達や姿勢の不安に作業療法士が個別に相談を行います。日常生活での注意や訓練のアドバイスも行います。お気軽に保健センターへお問い合わせください。

日時 11月27日(木)
午後1時30分～4時
(時間予約制。一人45分間)

場所 保健センター
講師 たかくらまさみ
高倉真佐美 作業療法士
(県作業療法士会・両毛整肢療護園)

乳幼児日程表 (会場 保健センター)

月	日	曜	事業名	対象	担当医師	受付時間
11	7	金	乳児健診	平成15年2月・5月・7月生まれのお子さん	星野 弘 井上研次	午後1時15分～2時 (4か月児は・午後2時～2時30分)
11	11	火	親子2歳児 歯科健診	平成13年8月・9月生まれのお子さん	増田裕之	午後1時15分～2時
11	14	金	三種混合予防 接種(追加)	初回接種のすんでるかた・生後90か月までの未接種のお子さん(1～18・30～36区が対象)	石山 潔 増田安宏	午後1時30分～2時
11	18	火	三種混合予防 接種(追加)	初回接種のすんでるかた・生後90か月までの未接種のお子さん(19～29区が対象) 三種混合および二種混合	平山正基 長谷川喜厚	午後1時30分～2時
11	21	金	1歳児健診	平成14年10月・11月生まれのお子さん	石山 潔	午後1時15分～2時
11	28	金	三種混合予防 接種(予備日)	生後90か月までで、初回および追加が未接種のお子さん 三種混合および二種混合	石山 潔 後藤達範	午後1時30分～2時
12	5	金	1歳6か月児 健診	平成14年4月・5月生まれのお子さん	平岩正基 増田裕之	午後1時15分～2時

転入されたかたや通知の届かないかたは、保健センターまでお問い合わせください。

健康相談

11/7(金) 北部公民館
7(金) 保健センター
14(金) 保健センター
21(金) 東部公民館
21(金) 保健センター
28(金) 保健センター
12/5(金) 北部公民館
5(金) 保健センター
時間 午前10時～11時30分
内容 血圧と検尿。
心と体の健康に関するこ
とや食事の相談。

リハビリ相談

日時 11月12日(水)
時間 午前10時～11時30分
場所 保健センター
講師 大脳真由美先生
(作業療法士)
送迎も行います。



楽しかったよ ニチレクボール

9月13日(土)南小体育館、20日(土)西小体育館でニチレクボール講習会が行われ、参加した子どもたちと保護者のみなさんは体育指導委員さんに教わりながらゲームを楽しみました。

だれにでも気軽に出来るレクリエーションスポーツを広めることで運動に親しむ機会が増える手助けができる
といいですね

とても楽し
かったよ!!
また参加し
たいな



参加者のみなさん



体育指導委員さん

スケジュール

- 11/1 土 第17回板倉町近県少年野球大会
大蔵公園 9:00～
- 11/8 土 第3回ソフトテニス祭
板倉町テニスコート 8:30～
- 11/9 日 2003渡良瀬遊水地マラソン
渡良瀬遊水地 9:30～
- 11/16 日 第8回板倉町近隣交流バドミントン秋季大会
板高体育館 8:45～
- 11/16 日 第30回秋季家庭婦人バレーボール大会
海洋センター体育館 8:30～
- 11/23 日 第4回板倉町野球連合杯争奪野球大会
渡良瀬運動場 9:00～
- 11/30 日 第10回板倉町バスケット交流大会
板高体育館 9:00～
- 11月 木 ストレッチ&エアロビクス教室
海洋センター体育館 19:30～
- 11月 土 弓道教室
栃木県藤岡町弓道場 19:00～

平成15年度 B&G「体験クルーズ」参加者募集

青く澄んだ小笠原の海でもっと自然を感じよう

日程 平成16年3月27日(土)～4月1日(木)
対象 板倉町在住の小学5年生～中学3年生
募集人数 3名(応募多数の場合は後日選考します)
内容 洋上研修・小笠原でのマリンスポーツ
参加費 80,000円(うち、3分の1は町が助成します)
申込締切 平成15年11月30日(日)
申込方法 海洋センターにある参加申込書にてお申し込み
ください



商工フェスタ in 東毛

～東毛から元気を！ 夢をのせて大空へ～

東毛地区の各商工会青年部が一堂に会し、地域住民とのふれあい、交流を図る一大イベントを開催します。

日時 11月16日(日)雨天決行
午前10時～午後3時

会場 板倉ニュータウンふれあい公園周辺

内容 キャラクターショー(爆竜戦隊アバレンジャー)大抽選会、揚舟体験、模擬店、フリーマーケット、フアフアなどものづくり体験、郷土芸能、各地区からの物産店もあります。

問合せ
板倉町商工会
☎82-0224
http://www.gage.jp/tbs



板倉町役場

☎82-1111



家庭でご利用ください
生ごみたい肥



資源化センターはこちら

対象 板倉町に在住のかた
配布日 11月中の平日、11月16日(日)
時間 午前9時～午後3時
ただし、16日は、午前9時～正午
使い方 たい肥を体積1に対して、土を3～5の割合で混ぜ



Town Information

お知らせ

支給されます！
介護慰労金

平成15年10月1日現在で次の条件すべてに該当する高齢者を在宅で1年以上介護しているかたに支給されます。

町内在住で年齢が65歳以上
介護保険の要介護認定4または5の状態あるいはそれらに相当する状態が1年以上継続
介護保険のショートステイ
や入院により在宅を離れた期間が100日以内
給付額 8万円
申請先・問合せ
福祉課高齢福祉係
☎内線189

見舞金支給されます！
特定疾患患者へ

町内の特定疾患患者及び小児慢性疾患児童の保護者に対し、見舞金を支給します。

申請期間 11月17日(月)～12月5日(金)
受給者認定日 12月1日現在申請に必要な物
群馬県が発行する特定疾患医療受給者証、または小児慢性疾患児童医療給付承認決定通知書

本人名義の通帳(児童の場合)、保護者名義の通帳
印鑑
見舞金 年額36,000円
申請先・問合せ
福祉課高齢福祉係
☎内線191

腎臓・小腸機能障害者
通院交通費補助申請
医療機関に通院するための交通費の一部を補助します。
対象者
腎臓機能障害者 人工透析法による医療を受けているかた
小腸機能障害者 中心静脈栄養法または経腸栄養法による医療を受けているかた

医療機関に通院するための交通費の一部を補助します。
対象者
腎臓機能障害者 人工透析法による医療を受けているかた
小腸機能障害者 中心静脈栄養法または経腸栄養法による医療を受けているかた

見舞金支給されます！
特定疾患患者へ

町内の特定疾患患者及び小児慢性疾患児童の保護者に対し、見舞金を支給します。

申請期間 11月17日(月)～12月5日(金)
受給者認定日 12月1日現在申請に必要な物
群馬県が発行する特定疾患医療受給者証、または小児慢性疾患児童医療給付承認決定通知書

本人名義の通帳(児童の場合)、保護者名義の通帳
印鑑
見舞金 年額36,000円
申請先・問合せ
福祉課高齢福祉係
☎内線191

腎臓・小腸機能障害者
通院交通費補助申請
医療機関に通院するための交通費の一部を補助します。
対象者
腎臓機能障害者 人工透析法による医療を受けているかた
小腸機能障害者 中心静脈栄養法または経腸栄養法による医療を受けているかた

見舞金支給されます！
特定疾患患者へ

町内の特定疾患患者及び小児慢性疾患児童の保護者に対し、見舞金を支給します。

申請期間 11月17日(月)～12月5日(金)
受給者認定日 12月1日現在申請に必要な物
群馬県が発行する特定疾患医療受給者証、または小児慢性疾患児童医療給付承認決定通知書

本人名義の通帳(児童の場合)、保護者名義の通帳
印鑑
見舞金 年額36,000円
申請先・問合せ
福祉課高齢福祉係
☎内線191

腎臓・小腸機能障害者
通院交通費補助申請
医療機関に通院するための交通費の一部を補助します。
対象者
腎臓機能障害者 人工透析法による医療を受けているかた
小腸機能障害者 中心静脈栄養法または経腸栄養法による医療を受けているかた

見舞金支給されます！
特定疾患患者へ

町内の特定疾患患者及び小児慢性疾患児童の保護者に対し、見舞金を支給します。

申請期間 11月17日(月)～12月5日(金)
受給者認定日 12月1日現在申請に必要な物
群馬県が発行する特定疾患医療受給者証、または小児慢性疾患児童医療給付承認決定通知書

水道工事店 (休日当番)

月	日	曜日	当番店	電話
11	1	土	佐山設備	82-2152
	2	日	(有)根岸工業	82-0537
	3	祝	尾崎農機	82-0126
	8	土	(有)鈴木設備	82-1025
	9	日	岩崎設備	82-0027
	15	土	(有)しんえい設備	82-0001
	16	日	山岸管工設備	82-0095
	22	土	(有)小倉設備	82-0261
	23	日	宇治川管工	77-0057
	24	祝	高田管工設備	82-1856
	29	土	(有)長谷川設備	77-0358
	30	日	土橋設備	82-2982
12	6	土	佐山設備	82-2152
	7	日	(有)根岸工業	82-0537

水道料金納入地区 14区の一部～29区
水道料金口座振替日 11月26日(水)

正しいマナーを！ 犬の飼い方、しつけ方

犬のふん害や放し飼いなどの苦情が大変多くなっています。犬の飼い方の正しいマナーを学びましょう。

日時 11月23日(日)
午前10時～11時30分
場所 中央公民館研修室
講師 島田愛犬警察犬訓練所 島田薫先生
内容 講義及び犬のしつけ方

入札結果

水道課
平成15年度町道1077号線(岩田地内)道路改良工事に伴う配水管布設替工事
工事場所 大字岩田地内
落札金額 3,900,000円
落札業者 (有)小倉設備
平成15年度町道1・3号線(岩田地内)配水管布設替工事
工事場所 大字岩田地内
落札金額 7,050,000円
落札業者 (有)長谷川設備

おやこサロン 11月のふれあい保育 西保育園 ☎82-2014

【0～1歳児】
3(月)お休み
10(月)七五三のあめ袋作り
17(月)風ぐるまで遊ぼう
24(月)お休み
【2歳以上児】
7(金)楽器あそび
14(金)七五三のあめ袋作り
21(金)風ぐるまで遊ぼう
28(金)大型積み木で遊ぼう
対象 保育園や幼稚園に入園する前のお子さんとその家族。
時間 午前10時～正午
自由開放(火～木曜日は終日、月・金曜日の午後)も行っています。お友達ができるチャンスです！

11月の「可燃性粗大ごみ」「不燃性粗大ごみ」の出し方

搬入可能な物	可燃性粗大ごみ		不燃性粗大ごみ・小型家電資源ごみ	
	布団類 木製の家具類	直接搬入のかた 直接搬入できないかた	直接搬入のかた	直接搬入できないかた
搬入方法	無料	有料	無料	有料
料金	無料	有料	無料	有料
受入日	13日(木) 28日(火)	申込期限 10日(月) 調査日 12日(水) 収集日 20日(木)	月～金曜日 (3・24日を除く)	申込期限 10日(月) 調査日 12日(水) 収集日 20日(木)
受入時間	午前9時～午後3時		午前9時～午後3時	

日曜日の受け入れを行います。11月16日(日)午前9時～正午
申込み・問合せ 資源化センター ☎82-5371

定例相談

法律相談
11月11日(火)午後1時～3時
中央公民館
相談員 森尻光昭 弁護士
問合せ 総務課 内線115

行政相談
11月13日(木)午前10時～正午
中央公民館
相談員 増田富美子 行政相談委員
問合せ 企画財政課 内線136

農地相談
11月4日(火)・12月1日(月)
午後1時30分～午後4時
農業委員会相談室
相談員 農業委員2名
問合せ 農業委員会 内線130

子育て相談
毎週月～金曜日
午後1時30分～午後4時
電話相談も受け付けています。
相談員 尾花洋子 保育士
問合せ 西保育園 82-2014

ボランティア何でも相談
毎週月～金曜日
午前8時30分～午後5時 福祉センター
問合せ ボランティアセンター
82-3900

心配ごと相談
11月11日(火)・25日(火)
午前9時30分～正午 福祉センター
問合せ 板倉町社会福祉協議会
82-3900

土地・建物何でも相談
11月11日(火)午前10時～正午
明和町役場
相談・問合せ
NPO群馬不動産コンサルティング
協会館林支部会員 090-3242-8394

交通事故巡回相談
11月13日・27日(木曜日開催)
午前10時～午後4時
館林市役所2階 203会議室
問合せ
館林市役所環境課 72-4111
役場環境課 内線155

くらしの相談窓口
休館日(原則、月曜日、祝日)を除く毎日。
午前8時30分～午後5時
なお、南部公民館・北部公民館は、土曜日の午後0時30分まで
問合せ
中央公民館 82-2435
東部公民館 82-1241
南部公民館 82-1424
北部公民館 77-1855

❖秘密厳守・相談無料

横笛 & 古箏の夕べ
日時 12月13日(土)
場所 北部公民館 (小学生無料)
開場 午後6時 / 開演 午後6時30分
出演 大野利可(横笛-日本)
ウリアナ(古箏-モンゴル)
前売券1,000円 / 当日券1,500円
チケットのお求めは、各公民館へ
問合せ 北部公民館 77-1855

ご注意

秋期全国火災予防運動実施!
期間:11月9日(日)～15日(土)
『その油断 火から炎へ 災いへ』
これから先、乾燥した日が増えますので火災にはくれぐれもご注意ください。



お知らせ

東洋大学も参加します 群馬情報化フェア開催

東洋大学国際地域学部によるメールマガジン「めるまが@いたくら」が出版予定です。
日時 11月22、23日(土・日)
午前10時～午後5時
場所 県庁1階県民ホール
問合せ 群馬県地域情報推進協議会
027・226・2334

11月は国民年金制度推進月間です

老齢基礎年金(原則として)

募集

募集してまず! 役場臨時職員登録者

募集職種 保育士、調理員
受付期間 随時
申込み:登録申込書を持参のうえ、総務課職員係へご提出ください。なお、登録申込書は、役場総務課または、町内各公民館にあります。
問合せ 総務課職員係 内線114

環境まちづくり 標語募集!

第21回まちづくり標語懸賞

健康・医療

みんなて学ぼう! 介護の心構え講習会

日時 11月16日(日)
場所 中央公民館3階会議室
時間 午前10時～11時30分
講師 館林記念病院 理学療法士・作業療法士
参加費 無料
申込み・問合せ 板倉町三毛 77-2552
板倉町社会福祉協議会 82-3900

アロマテラピーで かせ予防をしよう!
アロマテラピーを使ったかせ予防対策を行います。
日時 11月15日(土) 午後2時～

登録しましょう! 再就職希望支援事業

(財)21世紀職業財団は、もう一度働きたいかたへ再就職をバックアップします。
対象者 妊娠・出産・育児

試験・受験

陸上・海上・航空自衛隊 生徒を募集します
応募資格 15歳以上17歳未満

相談・悩み

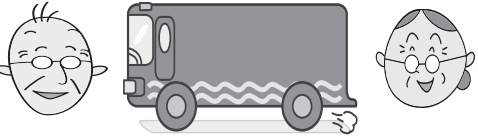
教育相談
毎週木曜日 午前9時～午後3時 中央公民館
相談員 大隅美智子 相談員
直通電話 82-0834
問合せ 教育委員会学校教育係 内線166

加入期間が25年以上ある人が65歳から受けられます。
障害基礎年金(病気やケガで障害が残ったときに受けられます)
遺族基礎年金(一家の働き手が亡くなったとき、子のある妻や子が受けられます)
問合せ 町民生活課年金係 内線121
太田社会保険事務所 49・3711

または介護を理由として退職し、将来働けるようになった時、再就職を希望するかた。
登録したかたへの支援内容
・再就職準備のためのセミナーへの参加
・教育訓練の受講補助
・再就職の個別相談
・情報誌の送付
申込み・問合せ (財)21世紀職業財団群馬事務所 027・223・2023

中卒(見込み)以上の男子
受付期間 11月4日(火)～平成16年1月6日(火)
試験日 平成16年1月10日(土)
試験会場 太田市内
問合せ 自衛隊群馬地方連絡部太田出張所 45・5563

11月送迎バス予定表



行政区	送迎場所	曜日
1区	北部公民館	
2区	西岡事務所	16 日
3区	西岡新田事務所 ミエパーマ	
4区	大曲住民センター	8 土
5区	大荷場集会所ほか	25 火
6区	細谷集落施設 長柄神社ほか	11 火
7区	離集落研修施設	27 木
8区	山田商店・増保タイヤ	
9区	9区住民センター 茂呂建設	13 木
30区	東部公民館	29 土
31区	保育園予定地 朝日野花公園	
32区	水質浄化センター入口	
10区	元農協東事業所 共盛集会所	7 金
11区	一峰神社・通り集会所	22 土
36区	36区公園	
12区	関根商店 小保呂信号機	5 水
14区	長良神社ほか 金丸商店	20 木
13区	折原商店ほか	2 日
15区	金丸商店・農協南事業所	2 日
19区	八百好商店・元群銀	20 木
16区	宇津木商店ほか	19 水
21区	西保育園ほか	
17区	地蔵院・東福院 須藤石油前	12 水
18区	地蔵院・初沢商店前 長養寺	28 金
20区	農協倉庫	
22区	大同住民センターほか	6 木
24区	石川食堂・トマトほか	21 金
23区	石塚集落センター 石塚十字路	1 土
25区	岩田区民会館 そろばん塾	18 火
26区	清水屋・元板倉薬局	14 金
27区	初谷公民館 初中集落センター	30 日
28区	弁天様ほか	15 土
29区	社務所ほか	

お迎え:午前9時30分 / 送り:午後3時30分
母子会よりお知らせ
冬場限定ラーメン 1杯400円!



中野 遥 ちゃん

8月29日生まれ

ハロー！ スイートベビー

生まれたときの体重 2,992g
♡ママから
健康第一に、行動力のある子に育って欲しいな。
♡パパから
ひとを導けるようになってね。



今月の税金	
国民健康保険税(第5期)	
介護保険料普通徴収(第5期)	
納期限	12月1日(月)まで
問合せ	税務課
☎内線	116・117



- お誕生おめでとう
- 田口 未来(和利・悦子) 8/20
 - 田口 大智(和利・悦子) 8/20
 - 中野 遥(勝・克子) 8/29
 - 齊藤 峻太(和樹・久美) 9/1
 - 加藤 明日香(大輔・真澄) 8/27
 - 野 蒼斗(博司・美由紀) 9/12

まどぐち

9月1日～9月30日



「敬称略」で掲載されています。
なお、掲載を希望されないかたは、届け出の際に申し出て下さい。

北山 藤三郎 (75) 川島 いし (82) 増田 和子 (45) 三ツ村 初太郎 (81) 関根 ちよ (76) 山形 スギ (81) 荻野 明海 (48) 川野 辺も (78) 小森 谷たけ (87) 塩田 ふみ (75) 平石 きみ (76) 芹澤 幸 (99) 古市 幸次 (90) 齋藤 重次 (87)



ご結婚おめでとう

大 瀧 明志 (平) 住 友 之 (旧) 荻野 純子 (旧)

板倉町の文壇

俳句
運動会競ひし朋は鬼籍なる
秋天やせかるるままに遠出せし
君走る運動会のさはやかさ
爽涼や葉風奏でし大谷川
棒倒し餓鬼大将の面がまえ
蟻の枯れ始まる草の上
武蔵野の一郭横たふ鱗雲
藤袴吾子だきしめの母の顔
招かれていそいそと行く運動会
よく笑ふよく似た母子大根時々
熟れ柿の庭掃く朝の静かな
綱引きのクッククックの悲鳴かな
運動会敗者をつつむ拍手かな
賞品を見くらべてある運動会

川野 邊巳代治
新井 信子
藤野 好治
栗原 敏子
荻野 次雄
川野 邊喜代子
三関 彰
小暮 与一
矢口 慶子
荒井 八重
岡部 いずみ
小磯 靖
藤野 こづい
川野 邊 静江
宮田 藤子

短歌
コスモスの花のうねりは人を誘ひ
黄金の穂波秋風にそよぐ
老人ら日毎快音ひびかせて
ゴルフ楽しむ天神公園
夏帽子洗って夏も終わりたり
施設の友に逢えなままに
あの老は笑ひの種をポケットに
得意のジョークで人をなごます
コスモスの海が広がる転作田
秋めく風に花戯むるる
降りしきる彼岸の雨の冷えびえと
重ね着せんと少しあわてる
お小遣いためて買ひしと孫のく
れし
木綿のシャツが素肌に温くき
遠く住む孫より届く絵手紙は
紅く小さき手形一つの
横長のアパートの窓の灯のように
列車通過す夜のスキ野
旅先の友の墓処に立ち寄りて
野に咲くリンドウ手折り手向
ける
十六夜の月が誘へる野の道に
宵待草の黄花揺れる
無知なれど心温とく交はりて
いつしか我も穏しく呆けぬ

よしばこう
斎藤 茂雄
渡辺 初津井
大塚 利市
真下 美津子
川野 辺 君代
川島 ノブ
根岸 都代子
真下 明夫
三関 彰
根岸 勝子
谷口 恵満子

町長きささ室

コスモスマツリ

板倉町長 針ヶ谷照夫

10月4日から26日までの「コスモスマツリ」おかげさまで大盛況でした。63ヘクタールという広大な面積。花の持ち帰り自由。そして、テレビや新聞などで報道されたということもあってか、予想以上の人が来ていただきました。もちろん駐車場やトイレが少ないなどの苦情も寄せられ、反省点も多くありました。谷田川で行った「揚舟」と共に、平坦地観光に新たな展望が見いだされたような気がいたします。最近、国においても、「観

光立国懇談会」なるものができる、日本人の海外旅行者、年1,600万人、逆に我が国を訪れる旅行者500万人という状態を考え、国際観光に新しい価値を見いだそうとしています。

また、ヨーロッパの写真家の目に映った日本の姿が、写真集として出版されており、障子、畳、柵田、かやぶきの民家、野仏といった素朴な日本の美しさに目が向けられています。

観光も、従来の名所見物型から新たな方向に向かっているのかも知れません。今度のコスモスなどを機会に、豊かな自然、文化財と合わせ、観光面にも力を注いでいきたいと思います。

満開のコスモスに包まれます

休 祝 日 当 番 医 (電話で確認してから受診してください)

期日	板倉町	館林		館林邑楽全地区	
		内科	外科	耳鼻科	歯科
11月2日(日)	増田医院 82-2255	松井内科 75-9880	澤田皮膚外科 70-7703	川田耳鼻 72-3314	館林邑楽歯科保健医療センター 73-8818 診療時間 午前9時～正午 午後1時～3時
11月3日(祝)	館林地区と同じ	落合医院 72-3160	館林医院 74-2112		
11月9日(日)	いたくらクリニック 70-4080	長谷川クリニック 80-3311	慶友整形外科 72-6000	川村耳鼻 72-1337	緊急のとき
11月16日(日)	館林地区と同じ	まりレディス 76-7775	海宝病院 74-0811	今村クリニック 70-2221	館林厚生病院 73-3140
11月23日(日)	わたらせクリニック 77-2727	横田医院 72-0255	慶友整形外科 72-6000	板倉耳鼻 80-4333	毎週日曜や内科・外科・産婦人科は行っていません(急患のみ)
11月24日(休)	館林地区と同じ	後藤内科 72-0134	川島脳外科 75-5511		夜間
11月30日(日)	館林地区と同じ	うえの医院 72-3330	新橋病院 75-3011	小倉医院 72-0606	夜間急病診療所 73-2313
12月7日(日)	井上整形外科 82-1131	森下内科 73-7776	岡田整形外科 73-3163	川田耳鼻 72-3314	診療時間 午後7時～10時 (土曜・日曜日、祝日を除く)
12月14日(日)	増田医院 82-2255	菅沼医院 72-9090	小曾根整形外科 72-7707	川村耳鼻 72-1337	診療内科 内科・小児科 電話で確認してから受診してください

内科・外科・産婦人科の診療時間は、午前9時～午後5時
耳鼻科の診療時間は、午前9時～午後1時
救急テレホンサービス(☎73-5699): 受診できる病院を紹介しています



オギ (いね科)

水辺に生える多年草。ヨシと共に多く群生する。板倉町など水郷地帯には特に多く見られる。ススキとよく間違えられる草の一つである。オギは、水辺、湿地を好み、地下茎が横走し、茎は単生して株を作らずに群生する。

ススキは、オギに比べて大地や山ろく、原野の乾いたところを好むようである。したがって、谷田川の川原や、池沼の周辺に生えているのはほとんどオギと考えられる。

オギとススキの異なる決め手となるのは、*1小穂に*2ノギがあるのがススキで、オギにはノギがない。また、ススキは大きな株立ちとなる。オギは、古くから歌に詠まれてきた。

「萩の葉の戦ぐ音こそ秋風の人にしらるゝ
始なりけれ」紀貫之(拾遺和歌集巻第三 秋)
(板倉町植物調査専門員 松澤篤郎)

いたくらの の植物

No. 11

*1小穂(しょうすい)...イネのなかまなどで穂状に1~数個の花をつけている部分。

*2ノギ(のぎ)...イネ科植物の包いいや花えいいのできる細長い毛状またはトゲ状のもの。

おでんわ

今月は選挙があります。衆院選と国民審査という大切な選挙です。投票するということは私たちの義務です。いろいろと権利を主張する方が大変多くなってきましたが、まず、義務を果たさなければ権利は主張できないと思います。不在者投票もできます。ぜひ、選挙に参加してください。(多)

最近、寒い日が続きますね。そのためか、少し体調を崩してしまいました。10月はイベントと取材がたくさん。なかでも印象に残ったのは、ことばの教室、手話教室で、みなさん笑顔をいっぱいに楽しみながら取り組んでいました。改めてことばやあいさつ、コミュニケーションの大切さを実感伊)

まちの動き

人口 16,422人(-16)
男 8,219人(-7)
女 8,203人(-9)
世帯数 4,807世帯(+9)
()内は前月比
平成15年10月1日現在